

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шлани. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 500 зок.  
Чвертьрічно 1500 „  
Піврічно 3000 „  
Річно 6000 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці 1 долар,  
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 750 зок., Німеччині 750 зок.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 зок., Бол-  
гарії 750 зок., Австрії 750 зок.,  
Зніма авіація 1 зок.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Допомога голодній Україні.

Дальша акція кард. Імціера.

На пресовій конференції у Відні кард. д-р Імціер говорив 1. ц. м. про завдання міжконфесійного й понаціонального комітету допомоги голодній Україні, до якого належать представники всіх державно акредитованих релігійних організацій. Промовець зазначив, що це чисто гуманітарна акція, яка з політикою не має нічого спільного. Треба сповнити тільки обов'язок людськості. Голоси львівського митрополита Шептицького та інших осіб, що закликали світ з'явитися долею мільйонів людей, загрожених катастрофою голоду, спонукали кардинала передати ті заклики далі. Факти масового голоду на

Рад. Україні і в підкарпатських землях такі жахливі, що допомога всього культурного світу доконечна. Питання тільки, як доставити зібрані латки в землі, навіщені голодом. В найбільшому часі обереться у Відні конференція заступників релігійних комітетів з різних держав, щоб вирішити цю справу. Опісля промовляли виступили президент Червоного Хреста Р. Мігленер і секретар д-р Амеде, закликаючи присутніх ужити всіх зусиль, щоб релігійною акцією принести якнайбільшу допомогу невинним жертвам голодової катастрофи.

## 3 відчитової сали.

„Т-во письменників і журналістів ім. І. Франка“ у Львові. Викладав д-р В. Сімович: „Переклади класичної літератури“ (2-го грудня сали „Бесіди“).

Заговорив відчиту міг перекласти прозаїка, для якого „класичні переклади“ викликають спомини гімнів і військових часів. Цим треба пояснити собі таку малу кількість уласників на сали. Прелегент підійшов до теми дуже широко; читавши переклади з Аристофана „Жаби“ були тілком прикладані до головної теми викладача. Д-р В. Сімович, опираючись на студію авторитетних знавців, звернув увагу на те, що наша література мусить позбавити про що мога інші переклади грецької та латинської літератури. Вірність означає спробу відтворити якнайповніше форму твору з усіма чуттєвими, розмір, поетичні образи, при одночасній передачі духа твору засобами нашої літературної мови. Без зразків класичного мистецтва наша література затратить зв'язок з віковою літературною традицією великих народів і зривається з одного із найважливіших джерел для обнови поезії. Наші сучасні поети нехтують цією спадщиною, не хочуть її знати і тим самим не знають навіть секретів класичного мистецтва: вимикають ритму, незрозумілі з його законами і родами. Наша література невзначайно робега на класичні переклади, що старалися би приблизно відтворити оригінал; „Одеса“ Рудницького або „Антигона“ Нещинського при всіх своїх великих прикметах є тільки перекладами за мотивами народної поезії, а не за грецьким оригіналом.

Д-р В. Сімович переклав епіклою з проф. Артимовичем „Жаби“ Аристофана, зберігаючи ритміку оригіналу на доказ, що наша мова може передати своєрідну мелодію грецької поезії. Такі переклади відкривають перед нашою поезією можливість нових форм.

Відчит, на першій поемі, чисто факховий торкнувся стільки актуальних питань, у зв'язку з нашою мовою та літературою, що міг би був зацікавити не тільки письменників, але і ширшу публіку. У дискусії дуже оживлені заборили голос: д-р І. Копач і М. Рудницький, який відповів на прелегент.

## Українське Технічне Товариство: Інж. В. Маркус: „Неонове світло“.

Українське Технічне Товариство почало свій зимовий відчитовий сезон рефератом інж. Маркуса про поширене тепер у рекламі неонове світло. Прелегент, згадавши історичний розвиток явища електричних розрядів у розряджених газах, обговорив руху з розрядженим швидкоплинним газом (неон, гелій, аргон) і фізичні процеси, що заходять у цих трубах при електричних розряджених (іонізація газу, свічення, і т. д.) В описовій частині подав він процес фабрикації рурок зі швидкоплинним газом, обговорив справу їх вольові і колорів світла в залежності від газу (оранжевий, блакитний, зелений, жовтий). Форми рурок а або довільні, але спеціально пристосовані до окремих цілей. Є теж згорнізовані букви чи знаки і їх монтується на бажаних платах або на рельєфних підкладках (буквах). До погону рурок уживають спеціальних неонових трансформаторів з великим розпорощенням і магнетним бічником.

Рурок зі швидкоплинним газом уживають перш усього для реклами. Їхні прикмети: асиріє світло, мильні блискі (себто світло сконцентроване), освітленість (6 разів економічніше від звичайного світла). Пова рекламною уживають неонове світло для сигналізації, латунської комунікації і для інших світлових ефектів.

Після реферату відбулась дискусія. З 22 привітних з заборило голос.

В Українському Технічному Т-ві відмічена на найближчий час низка цікавих рефератів, зокрема серія про рекламу.

## СОІМ

Перше засідання сойму після 30-денної перерви відбудеться 7. грудня. На денному порядку перші читання урядових проектів законів. На тім же засіданні маршал повідомить сойм про присуд суду в справі бувших берестейських в'язнів, на основі якого підібрано їм по-сольські мандати.

## ПОХІД ГОЛОДНИХ НА ПАРИЖ.

ПАРИЖ, ПАТ. Із північної округи Франції вибрався до Парижа похід голодних, кілька гуртів безробітних. Комуністи вихиснували це та закликали прийняти похід. Небаром стадіон у Ст. Дені зібрав 10.000 маніфестантів. Як повідомив голодний, відбувся обстріл.

## Організація українських ремісників.

Краєвий зїзд делегатів філій Т-ва „Зорі“.

В вівторок 3. ц. м. відбувся 1-ий краєвий зїзд відпоручників філій Т-ва українських ремісників „Зоря“ у Львові. Було присутніх 54 осіб — делегатів 14-ти філій. В 8-ій год. ранку Преосв. еп. д-р І. Бучко відправив у Преображенський перший Богослуження, після чого в 11. год. розпочалися у домішній „Зорі“ наради делегатів під проводом голови Т-ва дир. Ю. Сидорана. Реферати виголосили інж. Ваген Хрипливий

і інж. М. Творилю. Дуже ділова і цікава дискусія тривала в обідній перерві до 7-ої год. вечора. Вечором у великій салі власного дому відбувся бенкет у присутності 130-ти осіб. Весь зїзд мав дуже поважний і діловий характер та започаткував безумовно новий етап в діяльній організації українського ремісництва. Докладний звіт подамо з технічних причин завтра.

## Посвячення трубної оркестри Т-ва „Воля“.

Львів, 3. XII. 1933.

Товариство українських доверців і домашньої прислуги „Воля“ у Львові, яке розвиває свою корисну діяльність ледь півтора року, святкувало в вівторок 3. ц. м. своє воле гетьме досягнення: посвячення власної трубної оркестри (24 інструменти). На це свято з'явилися в сали Сокола-Батька кількадесят членів Т-ва, представники українських установ, преси то-що.

Чину посвячення оркестри довершив Преосв. Н. Бучко в асисті о. кап. Лопатинського й о. Горчинського. Після посвячення Преосв. Бучко виголосив прегарну промову, в якій сказав Т-ву „Воля“ щирі побажання з приводу того досягнення. Промова та зробила на всіх глибоке враження.

На закінчення відіграла повноповсюдочна оркестра гімн „Боже великий“, а потім дала пілий концерт з увертур, маршів і т. д. Не зв'язуючи на розмірно коротку підготовку, оркестра „Воля“, яку веде н. Я. В'юк, грає зовсім складно, збираючи заслужено гриміти одлески усієї публіки. В антракті промовив ще коротко адв. д-р О. Марічак, що вітає Т-во „Воля“ з його здобутком від Нар. Організації Українців м. Львова.

Нова оркестра — це друга українська оркестра у Львові, бо першу завело в себе по відні Т-во „Зоря“. Відтепер обі воли братимуть участь у наших національних і релігійних святах.

## У 100-ліття уродин Омеляна Огоновського.

3-го грудня в полудне в сали Музею Наук. Т-ва ім. Шевченка відбулось святочне засідання з нагоди 100-ліття уродин Омеляна Огоновського, влаштоване фільологічною секцією НТШ. Почалося воно вступним словом голови цієї секції д-р І. Свенцицького, що згадав заслуги Покійного. Реферати мали д-р Вас. Лев про О. Огоновського як граматику і д-р К. Чехович про О. Огоновського як історика літератури. Оба реф. були приважені для ширшої публіки і своїм інформаційним характером надавалися би до поширення між загальною, що зовсім не знає про працю нашого визначного діяча та вченого. Можна би тільки поставити питання, чи не слід було би присвятити з такої нагоди у Наук. Товаристві теж читання наукову, хоч коротеньку студію, що торкалась би одної суттєвої проблеми, з'явленої з працею О. Огоновського.

Ніяким робом не можемо погодитися на сам підхід і висновки реферату д-ра К. Чеховича, який в обороні заслуг Огоновського доломідував широко з поглядами Франка та Драгоманова. Голосів осіб, яких він протиставляв Франкові та Драгоманову, попросту не слід наводити в науковим рефераті: не адекватна особа зовсім некомпетентні в питаннях методи літературного досліджу. Коментарі до часописних статей або фраз в похоронній промові не можна ставити поруч ідей таких алазців, як Франко та Драгоманів. Крім цього деякі факти наведені буцим-то проти Драгоманова — неправдиві і фрази про „космополітизм“ або його симпатії для російської літератури зовсім не відображають сили впливам цього справжнього європейця і великого критика.

## Доповняючі вибори в Іспанії.

Минулої неділі відбулися доповняючі вибори до іспанського парламенту. Хід виборів був звичайно бурливий, в багатьох місцевостях кидали бомби. Вибрано 95 послів до Кортесів, але висліда невдалий. Щойно вночі на неділю

міністерство внутр. справ оголосило висліди з виборів аперед двох тижнів. На основі урядових обчислень правниця здобула 181 мандатів, лівниця 143, літвиці 61

## Хуртовина на Чорному Морі.

МОСКВА, ПАТ. Прийшли подробиці про хуртовину на Чорному та Каспійському Морі. В новоросійській пристані з'явився з угорським кораблем об колію та затовув австрійський корабель „Польчелл“. Залогу в'ятували. В чорноморських пристанях з'являлося з вітром багато шматків. Їх понесли на море. Між Поті і Батум

мом виникло на бері дві розбиті більшовицькі кораблі „Політ“ і „Сергій“. Залогу в'ятували. На Каспійському Морі осіло на міліні кілька кораблів. Найбільше знищення завдали буревії в околицях Баку, де перервав зв'язок між Баку та праш на просторі Баку-Батум.



## Нове законодавство у справах хліборобського стану.

Низка інформацій про хліборобські справи в Німеччині.

I.

(ВУНІ) Скоро і рішуче приступив націонал-соціалістичний уряд до реалізації своїх програмних тез відносно селянсько-хліборобського стану. Контресеція тих тез міститься в славновісному анкеті Гітлера: „Третя імперія буде або державою хліборобів, або вона впаде, як впади імперія Гогенштауфів і Гогенцоллернів.“

Поняття — хлібороб („бауер“) в ідеології нац. соціалізму спрощено коротко: Хлібороб — це той, хто в ділянчій зв'язку свого роду з землею обробляє свою ріллю, а цю свою діяльність уважає своїм життєвим завданням супроти свого роду й народу. Не хліборобом, а господарем („ландвирт“) є той, хто працює на ріллі займається лише задля матеріального вику.

Оці програмові заохочення й аспекти в основу грунтової перебудови німецького хліборобського стану, що й започаткував останніми часами німецький уряд, видаючи в тому напрямі цілу низку законів.

Постанови цих законів ідуть у двох напрямках: 1) Скріплення матеріальних підстав хліборобського стану. 2) Створення середняцьких — на німецькі умовини — самовистарчальних і продуктивних селянських господарств та забезпечення їх перед шкідливими впливами грошової господарки.

Перше із цих завдань поставлене у цілій ширині на денний порядок законами з дня 13. і 15. вересня ц. р. Перший з них — закон „про тимчасовий устрій стану жителів держави („Райхсернунгсштанд“) та про розпорядки відносно регуляції ринку й цін землеплідів“ — дає міністрові хліборобства й виживлення („Райхсернунгсміністер“) та корпоративно організованним об'єднанням хліборобського стану дуже широкі, можна сказати диктаторські права, відносно опіки й завідування хліборобством, городництвом, лісництвом, доведенням та риболовством, зокрема відносно регуляції продукції й збуту, цін і їх розтяжності, маючи на увазі, як каже закон — „вимоги державної господарки й загального добра“. На основі того закону міністр виживлення має право переводити потрібні зміни чи реорганізацію хліборобських товариств, кооператив і т. п.

Другий з наведених законів дає міністрові виживлення не менше широкі компетенції щодо визначення й регуляції праці млінів на території цілої держави. Оба ці закони жказують, що уряд вступив на шлях планової господарки в хліборобстві. Головним завданням такої господарки є безсумнівно досягнення повної хліборобської вистарчальності Німеччини. Хоч як ця країна переіндустріалізована — особливо по війні — то хліборобська самовистарчальність не є недосяжною мрією. Щодо збіжжя, то вже обчислення щогорічних живих вказали, що Німеччина не потребуватиме аж до найближчих років ввозити ані фунта збіжжя зпоза границі (усього збіжжя випродукувала Німеччина в цьому році кругом 25 мільйонів тон). Тепер на черзі властиво вже лише досягнення само-вистарчальності відносно інших продуктів сільськогосподарства.

Приготовається ще закони відносно організації збуту худоби й вівця.

Планова господарка мимо своїх специфічних труднощів та небезпек, а в нинішньому господарському положенні Німеччини найістотнішим виходом із такої ситуації, у яку попало німецьке селянство. Нема причин сумніватися, що ця нова господарська система буде переведена з німецькою методичністю й грунтовністю, отже й може числитися на успіх. Планову господарку заводить уряд не як тимчасовий рятуючий засіб, а як постійну господарську систему, що виходить з ідеологічних заохочень нац. соціалістичної партії. У хліборобських кругах акцію уряду стримувати приймають, хочби тому, що уряд гарантує хліборобству тверді й рентовні ціни на його продукти. Шоправда, хлібороб платить господарську незалежність, але вона завжди була лише ілюзорною, бо фактично хліборобство було залежне від спекуляційного капіталу. Тепер ця залежність перейшла на державу.

Завершенням акції матеріального скріплення хліборобства має бути закон про відпущення, який, як це недавно заявив міністр хліборобства Дарре, вже готовий, а не оголошує його уряд лише з огляду на деякі тимчасові перепони. План відпущення селянства, перебічений цим законом, зроблений на основі досвідів з пруським рентовим банком, який в положенні мину. століття переводив зв'язання селянства від т. зв. „реальних тагарів“ (останній панштин) тим способом: Згаданий банк відкрито

бував претенсії вірителів, платючих за них гарантованими державою „рентовними грамотами“, що мали внесокний курс на біржі — отже були рівновартні з готівкою. Претензію до селянина змінював на довгорочний, низькопроцентний кредит. Подібним способом хоче уряд покористуватися й тепер — очевидно в приміненні до теперішніх обставин. Тому, що ці обставини дуже ускладнені — а задоволення випосить кілька мільярдів — уряд поступає дуже обережно.

Згадавши вкінці недавню видані закони про знижку податків ґрунтового й оборотного: ці закони мають також на меті матеріальне скріплення селянства.

I. B.

ЧИ ВИ СТАЛИ ВЖЕ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО Т-ВА ДОПОМОГИ ІНВАЛІДАМ У ЛЬВОВІ? МІСЯЧНА ВКЛАДКА 50 СОТИКІВ.

## Ректори Українських Високих Шкіл у Чехословаччині

ДО УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВ І ОРГАНІЗАЦІЙ В СПРАВІ МУЗЕЮ ВИЗВОЛЬНОЇ БОРотьБИ УКРАЇНИ.

Музей Визвольної Боротьби України фактично став уже центральною музейною й архівною установою українською закордоном. Таке значіння признав йому в своїх постановках і 2. Український Науковий Зїзд. Це накладає на Музей дуже важливі обов'язки, які він у силі виконувати лише при певних умовах.

Музей Визвольної Боротьби України організувався й розвивався до значіння загальнонаціональної установи завдяки праці самих українців і завдяки матеріальній підтримці виключно українських чинників. Чужими засобами й підмогою Музей засадничо не користувався й ні перед ким чужим ніяких зобов'язань не має. Свої багаті збірки й колекції він придбав виключно завдяки жертвенності українського громадянства й зберігає їх, як національний скарб, як добро української нації.

Українські високі школи в Чехословаччині завжди дбайливо підтримували Музей від самого початку його існування. Скріпті обставини останнього часу збагачують Музей колишньої допомоги українській еміграції. Це утруднило становище Музею, який розрісся вже до

## В справі кольтонізації Парани.

Записування рілльничих родів на ліній на кольтоні в Парані, яке переводить Еміграційний Спільнотний відбудується далі. Родили мусять складатися щонайменше з двох осіб спосібних до важкої праці на ріллі. В склад родини можуть входити також дальші свояки. Родили дістають паліти землі, положені в північній частині Парани. Надія треба спершу вичистити в лісу і щопло тоді можна приступити до садження земледілів.

Провінція Парана в закордонній торгівлі займає шесте місце між іншими провінціями Бразилії. Головним продуктом експорту є чай „терамате“. Рік в Парані підостатком, а великі володіння, а клімат Парани для європейців відповідний. Через те Парану замешкують представники всіх народів.

Кольтоні „Маркез Абрантез“, на потрібні тепер осаджують переселенців, а власністю бразильського уряду.

Зайняті в виїзді до Парани можуть звертатися на ближніми інформації до Товариства Опіки над Українськими Емігрантами у Львові. (вул. Вишневецьких ч. 4.).

## Конфіскація приватних маєтків.

БЕРЛІН, ПАТ. Тайна поліція сконфіскувала приватне майно б. соціал-демократичного посла Брайтшайда, відомого німецького письменника Гайнріха Манна, комуністичного провідника Мінстенберга, публіцистів

Шварцшільд, редактора „Тарбух“ і Еміля Людвіга, дальше членів управи соц.-демокр. партії, комуністичної організації „Червона Поміч“, республіканського Райхсбанеру і німецького Т-ва миру.

## День жалоби і протесту.

БОРИЩІВЩИНА.

Відомістю до відома Пол. Комітету Ратушки Ураїни в Борщеві відправлено в Лисів для 29. X. п. р. богослуження в пам'яті українського народу. В часі Служби Божої відчитав місцевий парох о. Святицький патріархальний лист наміст мліні і виголося відпущення проповідь. Після богослуження громадяни села в числі 194 підписали протест. Вибрано місцевий допоміжний комітет. Цього дня читали читали була зачитана. Бо того не вистало слово постеруковий в Ізала Пузого. Намісли залержали цілий день ціст і помалу, зате сусіди нарочно справляли цього дня гучну радію з музикою, окроплюючи собі гостей і сусідів сіл. Вночі з 23 на 27. жовтня трось витюка улі шиб в вікнах місцевого помешкання. Висновків не мав.

Для 29. X. п. р. відправлено в селі Ботиччині торжественну Службу Божу в пам'яті українського народу. Тайн. Відпущення проповідь виголося о. парох Гуньковський. Після цього відпущення замаху на членів із голоду на Вал. Ураїні. В год. 4. відбудується скільки місцевий громадяни, на яких вибрано допоміжний комітет та ухвалено протестні резолюції. Шани для народу у селі дуже позначений маєтків.

Громадяни сіл Висоць і Турбичин відразу дали національній жалоби 29. X. в пості і дуже пишавому патріоті. Скільки протестів не було, бо у пригрозіти смуті такі скільки виборили.

В Ботиччині коло Крича в день 29. X. відправлено торжественну Службу Божу, на якій виголося відпущення проповідь о. М. Мавроїчук, який звернувся уліх присутніх до глибокої душі. Показував, на скільки відпущення замаху на жертви голоду. Тому, що всі ці скільки місцеві влади виборили, громадяни нарешті майже цілий день у церкві на молитві в пості. В селі не було ніяких збіжжя.

У Скотині день національної жалоби оголошено в пості, без сніжів, мліні збіжжя. У цьому відпущення

Службу Божу в пам'яті українського народу і виголося відпущення проповідь. На скільки вибрано місцевий допоміжний комітет та ухвалено протест.

В Гуньчині вночі з 28 на 29. жовтня виголося на церкві чорний прапор, який у пості на 29. X. знов знов зліз. День жалоби 29. X. провадив з народі на скільки Службу Божу і на молитвах. Протестанти скільки відбудуся молитви 12. XI, на який вибрано місцевий допоміжний комітет та ухвалено протест.

В Ковалівці для 29. X. відправлено Службу Божу і виголося замаху на жертви голоду на Вал. Ураїні. Місцевий парох о. Крайні виголося зоружуванню проповідь. Після богослуження рушили селяни голодом до містків місцеві читали „Провіска“, да до присутніх в числі окрім 500 осіб виголося також кілька сел і візна до протесту. В день жалоби поїзда в днішній читали чорний прапор. В громаді вибрано місцевий допоміжний комітет.

## Куток мови.

У 319-ому числі „Діла“ нахотімо кілька помилок проти дуже нашої мови, на які хочемо звернути увагу наших читачів.

Замість „король поверне на престол“ треба „вернеться“; повернути має значіння „вернутись на другий бік“ (сонце повернуло), віддати (гроші, їжу) а не дати, перемінити щось на щось (повернути у нівець хату в поле). „З оглядленням“ це чистий польонізм, треба „з увагою на...“, „беручи на увагу“; „зразити“ теж польонізм, замість „залаз зразила варту“ треба „наказала поставити“, „понастановити“ або „запорядила“; часто терміни „зразити, зразження“ можна перекласти словом „доручити, доручення“.

„Надзирати пам'ятати“ це польонізм замість „Треба, слід...“; у нас належить має інше значіння: „диржити, джжити мислі“.

Зам. „павзати“ кола“ треба „увести“ або „завести“.



## Виймовний стан в Іспанії.

МАДРИД, 4. 12. ПАТ. У неділю президент республіки оголосив приготований радою міністрів документ про введення в усіх Іспанії стану скріпленої охорони.

Безпосередньо після того керівники республіканських угруповань на засіданні ухвалили, що всі міністри, які заступають у кабінеті рес.-ліві партії, подадуться до відставки. Іде тут про міністра промислу та торгівлі, комунікацій, закордонних справ, моринарки та праці. Уступленням стільки міністра рівняється відставці всього уряду.

Зачувати, що керівники тих груп дораджували президентові розв'язати кортези ще перед їх скликанням.

### Заворуження.

МАДРИД, 4. 12. ПАТ. У Барселоні арештували 40 анархістів і кількох інших анархо-синдикалістів. Скрайні елементи ведуть терористичну акцію. В дільниці Барселони. Горта наступила вибух в ел. трансформаторі. На одній вулиці обкидали автобус фляшками із їдким речовиною. Кілька осіб постраждали тяжко. Протестують насильно в зв'язку зі страйком комунікаційних і транспортних робітників. У Мадриді нічю виконали два бомбові атентати на каварні. Бомби вибухли при дверях і заповняли велику школу. Жертв у людях не було. Бомби кинули майбутні страйкувальні керівники.

У Торе Лягуна в перестрілці зранили одного соціаліста. У Мадриді здійснили бійку, щоб не допустити до голосування черців. Розбили кілька виб. урн. У Барселоні поліція замкнула всі клуби та товариства червоних синдикатів.

### НЕ ІНТЕРНУВАЛИ.

БЕРЛІН, ПАТ. Вольфове бюро в урядовому комунікаті заперечує пресовістку про інтернування ген. Людендорфа в концентраційному таборі в Дархові та про конфіскацію його майна.

### МОРОЗ У НІМЕЧЧИНІ.

БЕРЛІН, 4. 14. ПАТ. На Німеччиною перейшла ніч хвиля морозу. В Берліні термометр упав до — 15°.

### СТРИЧА МУСОЛІНІ З ЛІТВИНОВИМ.

РИМ, 3. 12. ПАТ. Мусоліні прийняв нині вступне народнього комісара закорд. справ Літвінова. Мав з ним довгу, широкую розмову. Обговорили справи закордонної політики, зупинились головним на справах, що торкуються Італії та СРСР. Розглядали можливість поправлення загального політичного положення в дусі італійсько-більшовицького пакту приязні, який заключили недавно. Оба державні мужі признали, що треба в якнайкоротшому часі обмінятися ратифікаційними документами.

### ПОС. ЛІПСЬКИЙ В ПАПЕНА.

БЕРЛІН, 4. 12. ПАТ. Польський посол у Берліні Липський зложив нині візиту віцеканцлерові Німеччини фон Папену.

### ПОЖЕЖА ЦАРГОРОДУ.

ЦАРГОРОД, 4. 12. ПАТ. У гол. будинку суду й інших інституцій справедливості вибухла пожежа. Згорів суд і пожежа поважно загрожувала мечетові. Втрат е на 1 міль. фунтів стерлінгів. Згоріло пів міль. ріжних документів і суд. актів, що на якийсь час спаралізує правильну діяльність суду.

## НОВИНКИ

— **Ucrainica.** В канадійському англійському щоденнику „Edmonton Journal“, що виходить в Едмонтоні, 25. жовтня 1933 р. вміщено велику статтю П. Лазаровича, українського адвоката в Едмонтоні, під заголовком „Голод на Україні“.

— У статті Ст. Сіропозака „Барон М. Корф“ трапилися такі друкарські помилки: в ч. 315 — в першій шпальті 14-й рядок знизу замість „Ж. А. Корфа“ треба „Н. А. Корфа“; там же — 8-й; 7-й рядок знизу замість „на рік перед смертю“ треба — „через рік після смерті“; в ч. 316 — в першій шпальті — 15-й і 14-й рядок знизу замість „знаходили“ треба „згасли“; в середній шпальті — 16-й і 15-й рядок знизу замість „невибачно“ треба „невибачно“; там же — 2-й рядок знизу замість „По“ треба „На“.

— **Мороз.** Від 1. ц. м. впали на наш край доволі несподівано великі морози. Холод падається між 12—15 ступенями, слабше поперезні дні і міняє під вечір і ранками. Перехід від вогких, дощових днів до повної зими, що від морозів дух замирає, був різкий і всім здивував. Певедомості сильні морози скучали Галичину та Волиніну. В Карпатах мороз доходив до 25 ст., на Волиніні 24 ст. На Волиніні заморозило двох людей. Кажуть, що морози

## РИНІ ВІСКРИТТЯ

У Львові, при вул. Сикстусській 2 (ріг Леґіонів) Філіяльного складу **VIN-MONOPOLE** Грошових вин

Централа Краків, ул. св. Марка 20.

Найвищі гатунки!

Найнижчі ціни в Польщі

## Економічний огляд.

Українська хроніка.

### „ПРОМИСЛОВИЙ БАНК“.

Як нас інформують із КРУП („Комісії Розбудови Українського Промислу“) при У. Техн. Т.м. організаційна акція у справі заснування Пром. Банку ведеться далі успішно. Незабаром можна буде закінчити підготовчу стадію і розпочати активну діяльність. Як відомо вже читачам „Діла“ цей банк має обслуговувати український молодий промисел, помагати у його розвитку і разом з ним сам рости. Найближче його завдання — спопуляризувати в нашому громадянстві ідею інвестування ощадностей у рухливий торговельний і промисловий підприємства, які добре і совісно ведені, дають разом з високими відсотками власникам працю нашим безробітним.

### НОВА ФАБРИКА.

З цього самого джерела інформують нас, що двох наших інженерів оселили у Львові фабрику дерев'яних виробів „Лендрон“. Фабрика буде урештовлена 15. січня 1934 р. В обсяг продукції входять: шевські кілки, копита і пралила, всілякі дроби виробу для шевського вжитку і зубочистки. В підприємстві заангажований буде виключно український гріш і персонал. Також усе своє заповітряння (сир'яць, опікування, етикетки, реклама, тощо) обіцяє фабрика покривати виключно в українських фірмах. З уваги на велику кількість шевців української національності (саме незалежно запитував нас один наш промисловець, що заложили би охотно робітню мужеських капелюхів, чому серед нас стільки шевців, а нема капелюшників) — агазиз фабрика має добрі виходи.

### Польська хроніка.

ПОЛЬША ЗАРОБИЛА ГРУБО НА ЗНИЖЦІ ДОЛЯРА. — А СКІЛЬКИ СТРАТИЛА?

Обниження вартості долара у великій мірі вплинуло на загальноне задоволення Польщі. Ціле те державне задоволення було на 1. січня ц. р. крім стабілізаційної позички 2509.9 міль. золотих. Після задоволення долара задоволення це зредуковане майже на 1 мільярд золотих. З курсової різниці долара скористали теж комунальні установи і приватні підприємства, хоч ближчих даних про це нема. Так само гої обриваються, які великі втрати понесло нар. господарство Польщі з упадком долара.

### ЛІКВІДАЦІЯ ПРОМИСЛОВИХ І ТОРГОВЕЛЬНИХ ПІДПРИЄМСТВ.

Під цим заголовком пише „Ц. Газета Гандльова“. На 1. листопада ц. р. було в Польщі загалом 839.426 пром. і торг. підприємств, у чому 414.939 тільки промислових. У порівнянні з попереднім роком ця сума менша на 23.178 одиниць. Найбільше підприємств ліквідовано у воєв'одствах: лодзьке, кельцьке, краківське і львівське. В Люблінщині, на Помор'ю і в Варшаві число підприємств незначно збільшилось.

потревають довгий час. Не заноситься на піднесення температури, бо нема вітрів, а рівночасно є хвиля полярно-континентальних струй.

— **Ліцитація в б.в.ш. берестейських в'язнів.** На основі ухвали варшавського суду засуджені б.в.ш. берестейські в'язні мають заплатити судові кошти. Тому коморники зайняли ріжні предмети в їх мешканнях. Речинець ліцитації вже визначений. Першу ліцитацію визначили в мешканні б.в.ш. в'язня посла Дібоа на 18. грудня.

— **Шкільні ферії.** Святочні ферії починаються ц. р. 22. грудня та потревають до 15. січня 1934 р.

— **Арештування.** Львівська поліція перевела реалію у студ. прав Ярослава Петрова, якого описав арештувала.

— **Неморальний директор.** В горювськ'м суді у Львові відбулася розправа проти 52-літнього Якова Шкляра, директора фабрики цукорків і чоколяди, обвинуваченого в тому, що використовуючи свою владу, змушував підчинені робітників до сексуальної уявності, а на випадок опору видалявав їх зі служби. Розправа, до якої помилково багато свідків, жертв обвинуваченого, виказала жахливі відносини, що панували в тій фабриці. Шкляр, що є батьком 5 дітей, засуджено на 6 місяців в'язниці зі зрахованням слідчого арешту від 2. жовтня ц. р. та зворот судових коштів і заплату судової оплати в сумі 20 зол.

— **Проти Баті.** Львівські шевці на зборах ухвалили резолюцію проти того, що у Львові має повстати відділ чесної фірми Батя. Резолюції доручили м'ролатний чинникам.

— **Остерога перед обманщицями.** Від якогось часу мешканці Львова та інших міст дістають

## ПОДАТКОВІ ЗАЛЕГЛОСТІ. — ПОЛЕКШІ В ІХ СПЛАТІ.

Швидко почнуться розпорядок міністерства, який нормуватиме сплату податкових залегlostей, що повстали перед 1. жовтня 1931 року. Дотичуть це податків: ґрунтового, від нерухомостей, промислового, податкового, маєткового, а від спадків і дарунків. Комунікаційні податки і самозарядні даніни, а саме: вприватний податок для сільських громад, інвестиційний податок, спеціальні плати і дорогові доплати входять також в обсяг цього розпорядку.

### Світова хроніка.

РАДЯНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКЕ ЗБЛИЖЕННЯ У СВІТЛІ ГОСПОДАРСЬКИХ МОЖЛИВОСТЕЙ. МОСКВА - ЛЬОНДОН І МОСКВА - ПАРИЖ.

Визнання Американськ. Союзу не популярна тепер тема у світовій пресі. Розглядають дипломатичну угоду двох державних волюсів не тільки з боку політичного, але й господарського. І коли по ту сторону океану не бракує оптимістів (в розі б. сен. Брукгарта), що вбачають близьке випороження американських магазинів зв'язки Совітам і вираховують майже астрономічні цифри бавовни, худоби, машин і т. л., що будуть ввезені небавом до Рад. Союзу, — то в Європі дивляться на справу зовсім інакше. Радянщина потребує кредити і то дуже великого, а Америка лежить чи захоче ризикувати. Коли знову справа йде про радянський експорт, то що можуть достарчати більшовики Америці — питають в Європі. Збіжжя, нафту, дерево чи руди? Таж від тих сир'яць просто дурість у За. державках. Доводиться признати, що Радянщина має такі чинники зечого, що може вивозити і значно збільшити свої активи трансакції з Америкою хочби до висоти 1930 року. Такі речі, як футра, платина, азбест, манганова руда, а перш усього золото — це артикули, що все будуть актуальні на американському ринку. Мабуть і кредити для фінансування амер. експорту до СРСР надуться. Американці нарід практичний. Вони волять купувати кредити і русити сильніше продукційні вартості, ніж тримати повні магазини всяких товарів і їх навіть вишити для піднесення ціни. Тому гої в радянській Вашингтону не добачити поруч з політичними теж і господарське скріплення Рад. Союзу.

Також і в госп. переговорах з Англією, що тривають уже 10 місяців, починає більшовиком іти краще. Англія правдоподібно зуміє в практиці об'їхати 21. проти-дипломатичний артикул договору в Оттаві і — по останнім звісткам — навіть претенсії Т-ва „Лена Голдфілд“ (експлуатації золота на Лені) вдалось більшовикам дипломатично відсунути. Зате з Францією питки ніяк не в'яжуться. Дотепершні переговори не довели до нічого і обі сторони дивляться вже на них як на безнадійне підприємство.

В. Н.вич.

## ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ Є МІСЯЦЕМ „ПРОСВІТИ“!

в Амстердаму проспекти фінансової кооперації під назвою Англійський Банк, обіцяючи великі зиски з біржевої гри. Група обманців старається амантити від наївних людей гроші, щоб шезнути без сліду.

— **Отрошений жіночок.** При вул. Сикстусській ч. 31. у Львові помер 60-літній старий Вал. Простак. Віл жив у сепараті з жіночкою. Перед смертю зізнав, що жінка його отруїла. Чи то правда, аніжже секція.

— **Нагай суд.** Віл Рави Руської вбито 18. листопада 22-літню вагітну Параню Домашовенць. Із вбитою вдержував зносини Гр. Галас. Слідство ствердило, що коли Домашовенць мала стати матір'ю, Галас винайняв Михайла Панечка, якому обіцяв 1000 зол., щоб застрелив дитину. Панечко згодився. Галас дав йому п'ять набоїв і Панечко застрелив 18. листопада Параню Домашовенць крізь якість. Обох злощинців арештували й вони стануть перед нашим судом у Раві Руській 11. грудня. Розправу вестиме суд делегований із Львова.

— **Строгий присуд на комуністку.** Перед судом присяжних в Перемишлі відбулася розправа проти 32-літньої Брайнал Гершфінкель абсолютенки гімназії, обвинуваченої в тому, що будучи секретаркою окружного комітету КПЗУ на терені Перемишля й Сянока, веда проти-державну діяльність. На основі вердикту присяжних судді трибунал засудив її на 7 літ в'язниці. Оборонені заповіли вносити касації.

— **12-літня мати.** В місцевості Прушків під Варшавою 12-літня жінка одного залізничного робітника, учениця III. кл. Мар'я повнала доньку. Справою занявся суд, однак 12-літня мати відмовляє всяких зізнань і не хоче сказати, хто є батьком її донечки.



## АНГЛІЯ ГРОЗИТЬ ІРЛАНДІ.

ЛОНДОН, 4. 12. ПАТ. Британський кабінет ухвалив відповідь на ноту Де Валери в справі становища В. Британії на випадок проголошення Ірландії республікою. Відповідь вислав ірландському уряду. Її відчитують нині в палаті громад у хвилі як буде в руках ірландського уряду. Зміст відповіді держать у тайні. Сумніваються, щоб відповідь конкретно зазначала репресії, яких уживе В. Британія на випадок проголошення Де Валерією республіки.

Кажуть, що британська відповідь вказує на постанову британсько-ірландського трактату, який означає, що зрівняння трактату є рівнозначним із зрівнянням закону, яка дучить Ірландію з імперією з чого випливають відповідні висновки.

— „Слово о поїску Ігоря“, найстарший пам'ятник нашого письменства, появилася вперше в французькому перекладі у видавництва Делавра у Парижі. Цей переклад увійшов до книжки Люка і Бертранда п. з. „Французька і європейська думка від своїх початків до Ренесансу. Історія літератури і вибрані тексти“.

— Масові арештування комуністів. У Варшаві веде поліція велику акцію, що має на меті звільнювати комуністичну організацію. Колишній арештовано 32 членів незалежної соціалістичної партії. Між арештованими знаходяться провідники незалежних соціалістів д-р Круг, Досі арештовано 55 осіб.

— Проти жидівських крамниць. Від якогось часу невідомі люди обмалюють жидівські крамниці в Варшаві, або на виставових шибках якимсь kwasом виписують слова „жид“. Оноді обмалювали так около 20 крамниць, головню на Маршальській вулиці. На будинку гімназії ім. Станісла виписали „Не купуй у жидів!“

— Масова ліпцатація маєтків. Виленський Банк Земельний виставив останніми часами на ліпцатацію коло 600 маєтків і філіварків за незаплатення довгів. На протязі цілого року банки виставили на ліпцатацію з тоїсамої причини коло 1.000 земельних маєтків на території північно-східних воєвідств.

— Німецькі колоністи в Бразилії. В Бразилії очікують приїзду коло тисячі німецьких колоністів, яких мають поселити на ріллі. Всі ті колоністи не віткіачі знад Волги. Досі перебували вони в Німеччині і тепер німецький уряд думає їх переселити до Бразилії.

— Які книжки дехто хотів би спалити. Два популярні французькі журнали „Ві“ і „Лі“ розписали між своїми читачами конкурс на тему „Які французькі книжки треба спалити“. Відповіді були головню звернені проти письменників правого крила, націоналістів, крім цього порнографів, що з поважною літературою ма-

ють мало спільного. Під осуд попали Леон Доде, Віктор Маргеріт, Золя, Гітлер, а навіть Руссо, Вольтер і Рабле. Не бракує теж тут Ніцше. Поруч зовсім безпартійних авторів таких як Клеман Вотець, Шампсор і Декосбра стоять такі імена як великого сучасного англійського письменника Д. Г. Лоренса і великого французького поета Поль Клодєл.

— І в Ленінграді голод. Не звичаючи на всілякі заперечування більшовиків у їх царстві шаде голод. Голод розрісся до таких розмірів, що не щадить і незвичайно добре, як на тамошні відносини, заарештованих столиць. Ось у світ попав деякі відомості про голод у Ленінграді. З них бачимо, що в тій другій голонці червоних диктаторів голод розвивається так добре. Кількограм мукки, значний не біло, коштує там 4.50 зол.; кгр. м'яса від 35—85 зол.; кгр. барабол 2.50 зол.; кгр. сира 65 зол., кгр. цукру 55 зол.; аїра молода 14 зол. Дал боротьби з голодом влада спроваджує бараболі та інші продукти і магазинувє їх по церквах, переміняє у шинклірі. Недостача мішків спричинює те, що ці запаси продуктів зсипують на землю, наслідком чого вони скоро псується. Крім голоду панують там численні зарази недуги. Шпиталі Ленінграду переважані хорими, а в аптеках забракло ліків. Зима спричинила велику дорожнечу на одіня. Наприклад зимове пальто коштує тепер у Ленінграді 1300—2250 зол., пара рукавичок 140 золотих. Але й за таку ціну важко їх набути тим, що можуть набувати. Бо найбільше там таких, що взагалі не можуть нічого набувати за гроші, бо їх не мають. Ось такі-то ідіалічні відносини під „благословенною“ диктатурою більшовицьких насильників.

## 3 кіна.

КІНО АТЛАНТИК: „РЕВІЗОР В ПЕТЕРБУРГІ“ з Лаврентієм Буряком.

Геніяльна Гоголівська поса, яка по нинішній день остала страшним актом обманування гоголівського паркомосковського чинівництва та прибіснотическої московської дупости, — найшла свою фільмову перерібку у чеській фільмі. Треба признати, що фільмові чеські реалізатори відійшли до того літературного твору з підземом, не дозволяючи собі на ніякі відхилення і першої „злішнення“, як не поспішав виконати роботи з чертанні. По мистецькій створено галерію першорядних мистецьких типів, знамениті малюнки епізодів російського маломістечкового побуту. Вілєта Бурія — класичний Хлестаков, не надуживав шаржу і по амфі тримався тенету оригіналу. Фільм має безперечну артистичну цінність.

КІНА „КОПЕРНИК“ і „МАРУСЕНЬКА“: „Ледяна гора“.

Фільм, що використав зміни наукової справи до Гренландії. Прегарні види дикої природи, сніжно-мармурових снігів, деяких ледяних просторів. Повні драматичної сили моменти боротьби сміливих відкривачів з

дику природою. Нема тут спей, що могла би порушити настрої падо театральними дешевими ефектами. Тіла артистів дібрані дуже влітно. Більш зміла, зміла Іліа тал, у розі дитини, падає багата чару всім акції. Дуже гарна сцена вирази емоцій, напруги, що ратує членів колективу.

## Дописи.

КАМІНКА СТРУМИЛОВА.

Свято Маріїни Шашкевича. Для 2. листопада д. р. відбула каміньська громада свято в честь Пробудження Галицької Землі Маріїни Шашкевича, яке розпочалося в 9. год ранком панакхдою і богослуженням за душу поета. Панакхду вісправив о. шиб, М. Цегельський, на той можна було бачити інтенсивність і селіство майже з цілою Каміньчиною. Вечором у величній прибраній залі Народного Дому відбувся великий концерт академія при битком набитій залі. Концерт почався мятатою в честь поета і словом про Маріїну, яке а молодим запалом виголосив п. Зеновій Саган. У дальших точках програмі співавали пісні у виконанні хорів Богословської Академії у Львові, церковного хору зі Спасу а Казіміри. Найкраще вражіння викликала виланка стрілецьких і інших лемківських пісень у виконанні богословського хору під умілою диригентурою п. Жолкевича, студ. богословії. З музичних точок безперечно найкраще вишдали соль фортепіано д-ра З. Лиска, який захоплював технікою і мистецьким опануванням інструменту, хоч і соль скрипки п. А. Цегельського у фортепіано супроводі п. Б. Перфешського вигляли добре. Не можна не згадати також про сопранову соль п. О. Лисковської і про декламційні точки. Декламцію „Пробудителя Галицької Волюти“ Р. Дурбака виголосив а великим талантом п. Нарожник, студ. богословії. Добра була теж рецитация п. З. Тарнавського і декламцію маленької Стефи Рихви. На закінчення то і декламція маленької Стефи Рихви. На закінчення слів усім учасникам, що звеличали пам'ять Маріїни і всі хорі спільно вісхвалили „Боже, Великий, Єдиний“.

## СПОРТ.

БЕРЛІН. Німеччина—Польща 1:0 (0:0).

Очікувані з великим зацікавленням перші міждержавні змагання Польща—Німеччина закінчилися перемогою Німеччини у відношенні 1:0. Того одностороннього гола стріляв нім. грат Рассельберг шойко на 3 мінути перед кілком, тому виступ польської репрезентації у Берліні узагалі загально усеітот. Гра була в загальному виравана і ведла ввесь час дуже фер: у першій половині мали а три більше німці, у другій половині. Судирвав швед Олсон. Виліви 60.000, у тому числі міністер пропаганди Гебелс, шеф кабінету міністеро Райхсвал, голова нім. олімпійського комітету Ленальд і багато інших.

ЧОРНІ СПАДАЮТЬ ДО ОКРУЖНОЇ ЛІГИ.

Вільно. ВКС. Сьмігли—Чорні 3:0 (воковер).

Тому, що Чорні не ставилися на змагання, судія відсвистав воковер для В. К. С. Сьмігли. З уваги на те Чорні стратили всі вигоди втриматися в державній Лізі.

## Театри.

Великий Миський Театр.  
Вікторок, 5. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“ (Закуп. вистава).

Театр Річкордовостей.  
Вікторок, 5. XII. год. 7.30 веч. „Ватер-лю“.

## Кіна.

АДРІЯ: „Бен Гур“.  
АПОЛЬО: „Драйфус“.

АТЛАНТИК: „Ревізор в Петербурзі“ з Лаврентієм Буряком (на осн. Гоголя).  
ВАНДА: „Нейта, цитка Гевана“.

КАСІНО: „Бастер назваря біла“.  
КОПЕРНИК: „С. О. С.“ („Ледяна гора“).

КОЛІСЕЙ: „Серце вічно молода“, реж. „Веселий рейд“.

МАРУСЕНЬКА: „С. О. С.“ („Ледяна гора“).

МІРАЖ: „Ліси серця“ і додатки.

МУЗА: „Куртязя“ (Грета Гербо).

ПАЛАС: „Пат і Патако у жіночому пансіоні“.

ПАН: „Іх ексцеленція субект“ і режі.

ПАСАЖ: „Лазець без тріюга“ (Том Кен), додатки та Балалайкова труппа.

ХІМЕРА: „Кавалькада“.

СТИЛЕВ: „Генерал Чень“, режі. „Зимово салата“.

УТІХА: „За його гріха“, режі. „Восіт-чисті“.

## Закордонне радіо.

Вікторок, 5. грудня 1933  
Віань (517.2) 15.15 Солісти, 19.25 „Наліт“ оп. Д'Альберта; Штрасбург (345.2) 19.30 „Фігароє весілля“ оп. Моцарта; Ковно (1935) 19.30 „Дом Хуан“ оп. Моцарта; Кейгсустергваллен (1634.9) 21.00 „Фортеллі“; Мінхен (533) 17.50 Солісти; 23.30 „Зимово салата“ оп. Шекспіра; Букаршт (394.2) 20.00 Пісні; Будапешт (550.5) 13.30 Військ. оркестр, 17.00 „Циганська музика“; Мінхен (531.5) 21.00 „Фіалка з Монмартру“ оп. Кальман; Рим (441.2) 21.00 Бетовен.

Середу, 6. грудня 1933.

Відень (517.2) 11.30 Спіл, фортепіан; Братислава (279.3) 16.00 Концерт; Прага (488.6) 20.05 Концерт; Ковно (1935) 19.30 Спіл; Гайльсберг (276.5) 20.05 „Ді Шнайдер фон Шен“ оп. Брандта; Кейгсустергваллен (1634.9) 10.10 Спіл; Бреслав (325) Пісоники; Беромінстер (459.4) 19.50 „Отель“ оп. Берлі; Рим (441.2) 20.45 „Рамунчо“ оп. опера Довозі.

## Львівське радіо.

Вікторок, 5. грудня 1933

7.00—7.55 Ранішня аудіція; 12.05 Народна музика а грамофону; 12.35 Симф. музика; 15.25 Збіжева біржа; 15.40 Піска; 16.40 Куток мови; 16.55 Фортепіан; 17.25 Арії та пісні; 19.00 Театр у Польщі; 18.20 Муз. скрипки; 18.35 Аудіція; 18.50 З молодіжних опер (грамофон); 19.00 Клуб; 19.25 Фейлетон; 19.40, 19.45 Спортівні мстїни; 20.00 „Девка пані Анго“, оп. Лекоса; в перерві: Літерат. чвертьгодина; 22.15 Танцюва музика; 23.05 Найгарніші твори а грамофону.

Середу, 6. грудня 1933.

7.00—7.55 Ранішня аудіція; 12.05, 12.35 Сальонна оркестра; 12.25 Збіжева біржа; 15.40 Пісні (Олема Зубович); 16.00 Інструментальна музика (грамофон); 16.10 Для дітей „Кит Коат“, „Ся. Микола“; 16.40 Листи та програми; 16.55 Ледяна музика; 19.05 Всичина, грамофон; 19.25 Літ. фейлетон; 19.40, 19.45 Спортівні мстїни; 20.00 Концерт (музика, спіл); 21.00 Фабрикування газети; 21.15 Фортепіан; 23.05 Танцюва музика (а грамофону).

## Новий Самоуправний Закон

Д-РА СТЕПАНА БАРАНА.

Ціна 40 сотників

Почтою перешли 15 сот.

Висладе Администрація „Діло“.

## ЗАЗДРИСТЬ НЕ ДАЄ ЗАСНУТИ



сотням фабрикантів. Наслідують вони марку нашого славного на весь світ пудру, однак не можуть підробити його гатунку ні запаху.

Звертаємо увагу на коробку і конечний напис

5 FLEURS FORVIL-PARIS

Цей пудер виробляють лише в Парижі.

У ТРЮМФАЛЬНІМ ПОХОДІ

по цілому світі йдуть

перфуми і тоалетові води

5 FLEURS FORVIL-PARIS

Щоби остерегтись підробки, продаємо їх лише а оригінальних пляшечках, а не на кату.

## БІРЖА.

ГРОШ.

ДОЛЯР ІДЕ ВГОРУ.

У Львові доллар у прив. оборотах 5.64—5.65, канадійський доллар 5.69—5.65, англ. фунт 29.30—29.55, австр. шілінг 1.02—1.04, шв. франк 1.72—1.73, німецька марка 2.10—2.12, чеська корона 25.30—25.50, фр. франк 0.489—0.495.  
Золото: доллар 9.04—9.06, фр. франк 36.40—36.70, дукати 83.40—83.60, рублі 46.70—47.40, корони 37.50—38.80.  
Срібло: корони 0.28, рублі 1.20, фальсони 0.68.  
У Варшаві доллар у приватних оборотах 5.65, Банк Польський платив 5.65, міжнародній курс 5.71. Девіз Нью-Йорк 5.67.50, кабелі 5.69.50.

ЗБІЖЕВА БІРЖА.

Ціна а. Підволочиська льоко Львів

Пшениця зв.	17.75—18.25	19.25—19.75
Пшениця збірна	16.75—17.00	18.25—18.50
Ячмінь на мліво	9.75—10.00	11.00—11.25
Гречка на мліво	16.00—17.00	
Вісінки житні	7.75—8.00	7.75—8.00
Вісінки чиміні		8.50—8.75
Гречка крупа	34.00—36	
Пшенич. ч. 10		22.00—23.00
Мука пшец. жоюс.		36.50—38.50
Мука пшец. 50 проц. 00		34.50—36.50
Мука пшец. 60 проц. 0		33.00—35.00

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗА“.

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 4. XII: масло зол. 3.—, молоко 22 сот., сметана 90 сот., мліва 4.80—5.00 зол. а коп. Тенденція на всі артикули сильна. Ціни бітві птиці без зміни.